

Distr.: General 15 February 2019

Russian

Original: English

Форум Организации Объединенных Наций по лесам

Четырнадцатая сессия

6—10 мая 2019 года
Пункт 6 предварительной повестки дня*
Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования

Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования

Записка Секретариата

Резюме

В соответствии со своей четырехгодичной программой работы на своей четырнадцатой сессии Форум Организации Объединенных Наций по лесам рассмотрит тему «Повышение согласованности глобальной политики по лесам и упрочение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования». В настоящей записке приводятся справочная информация и сведения о деятельности в межсессионный период после тринадцатой сессии Форума, которые послужат основой для проведения на четырнадцатой сессии обсуждения по пункту 6 повестки дня.

^{*} E/CN.18/2019/1.



I. Введение

- 1. В соответствии со своей четырехгодичной программой работы на период 2017–2020 годов на своей четырнадцатой сессии Форум Организации Объединенных Наций по лесам рассмотрит тему «Повышение согласованности глобальной политики по лесам и утверждение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования».
- 2. Настоящая записка призвана служить основой для обсуждений по пункту 6 повестки дня. В ней представлены обзор результатов межсессионной деятельности по указанному вопросу в период после тринадцатой сессии Форума, а также рекомендации и предложения для рассмотрения на четырнадцатой сессии Форума.

II. История вопроса

- 3. В подпунктах 6 f) и g) своей резолюции 2015/33 Экономический и Социальный Совет постановил улучшать и укреплять функционирование Форума и просил Форум посвящать сессии в нечетные годы обсуждению хода осуществления и техническим консультациям, включая обмен опытом между государствами-членами, организациями членами Совместного партнерства по лесам, региональными и субрегиональными организациями и основными группами, а также представлять Форуму на его сессиях в четные годы материалы и предложения, основное внимание в которых уделяется диалогу по вопросам политики, развитию и процессу принятия решений.
- 4. В резолюции 2015/33 Совет определил задачи на сессии в нечетные годы, с тем чтобы привлечь к ним внимание государств-членов. В число этих конкретных задач входят, помимо прочего, оценка прогресса в деле укрепления слаженности, диалога и сотрудничества по вопросам политики по лесам, поощрения синергетического эффекта в рамках глобальных процессов по лесам и утверждения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования, закрепленной в правовом документе Организации Объединенных Наций о лесах, и вынесение возможных предложений в этой связи.
- 5. В соответствии с указанной резолюцией Форум включил в свою четырех-годичную программу работы на период 2017–2020 годов пункт о повышении согласованности глобальной политики по лесам и утверждении единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования в качестве одной из первоочередных задач для своей четырнадцатой сессии.
- 6. Пункт 6 повестки дня непосредственно касается глобальной цели 6^1 в отношении лесов, в частности задач 6.1^2 , 6.2^3 и 6.4, изложенных в стратегическом

¹ Глобальная цель 6 в отношении лесов звучит следующим образом: «Укреплять сотрудничество, координацию, согласованность и взаимодействие по касающимся лесов вопросам на всех уровнях, в том числе в рамках системы Организации Объединенных Наций и между всеми организациями — членами Совместного партнерства по лесам, а также на межсекторальной основе и между всеми соответствующими заинтересованными

сторонами».

² Задача 6.1 в рамках глобальной цели 6 в отношении лесов имеет следующую формулировку: «Обеспечить согласованность и взаимодополняемость лесохозяйственных программ в рамках системы Организации Объединенных Наций и сообразно обстоятельствам отразить в них глобальные цели и задачи в отношении лесов».

³ Задача 6.2 в рамках глобальной цели 6 в отношении лесов имеет следующую формулировку: «Обеспечить согласованность и взаимодополняемость лесохозяйственных программ организаций — членов Совместного партнерства по лесам и отражение в них в

плане Организации Объединенных Наций по лесам на 2017—2030 годы, принятом Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 71/285 в апреле 2017 года. Задачи 6.1 и 6.2 тесно связаны между собой, поскольку подразделения системы Организации Объединенных Наций или связанные с ней структуры, осуществляющие масштабные лесохозяйственные программы, представлены также в Совместном партнерстве по лесам.

- 7. Пункт 6 повестки дня имеет отношение и к другим пунктам повестки дня четырнадцатой сессии Форума, в частности к пункту 3 (осуществление стратегического плана по лесам), пункту 4 b) (ход разработки глобальных показателей по лесам) и пункту 7 (активизация сотрудничества, координации и взаимодействия по вопросам, касающимся лесов).
- 8. Кроме того, в соответствии с резолюцией Совета Совместное партнерство, помимо прочих его основных функций, должно способствовать повышению согласованности и укреплению сотрудничества и координации по вопросам политики и программам на всех уровнях между его организациями-членами, в том числе путем совместного планирования по программам и представления согласованных предложений их соответствующим руководящим органам в соответствии с их мандатами.
- 9. Совместное партнерство проводит аналитический обзор для оценки своего имеющегося потенциала и выявления возможных пробелов в целях эффективного содействия выполнению стратегического плана по лесам, опираясь при этом на выводы, сформулированные в подготовленном Группой Всемирного банка и Программой по лесам докладе о результатах обзора связанной с лесами деятельности членов Совместного партнерства и анализа пробелов в этой деятельности. Это исследование способствовало разработке плана работы Совместного партнерства на 2017–2020 годы, который был позднее согласован Партнерством и представлен Форуму на его тринадцатой сессии.
- 10. На состоявшемся в декабре 2018 года выездном совещании организации члены Совместного партнерства обсудили пути и средства повышения взаимодополняемости и согласованности их деятельности в поддержку осуществления стратегического плана по лесам, в том числе разработку нового плана работы на 2021—2024 годы и стратегической концепции на период до 2030 года (см. также E/CN.18/2019/2 и E/CN.18/2019/6).
- 11. В целях сбора предварительной информации и выяснения мнений по вопросу о повышении согласованности глобальной политики по лесам и утверждении единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования секретариат Форума в сентябре 2018 года в неофициальном порядке разослал членам Совместного партнерства, соответствующим региональным и субрегиональным организациям и механизмам и координаторам основных групп вопросник, с тем чтобы получить данные об успехах, достигнутых в выполнении задач 6.1, 6.2 и 6.4 с момента принятия стратегического плана по лесам, и усилиях по их выполнению (см. приложение).
- 12. Вопросник содержал 10 вопросов с некоторыми различиями в формулировках, отражающими характер респондентов, в число которых вошли межправительственные, международные, региональные и неправительственные организации. В вопросник для основных групп был включен дополнительный вопрос относительно их плана работы на 2018–2020 годы в поддержку осуществления стратегического плана по лесам.

целом многоаспектного вклада лесов и лесного сектора в реализацию Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года».

19-01339

- 13. Ответы на вопросы были получены от 21 организации и структуры, включая 9 членов Партнерства⁴, 8 региональных и субрегиональных организаций и механизмов⁵ и 4 координаторов основных групп^{6,7}.
- 14. Результаты этого неофициального обследования были представлены для рассмотрения на следующих заседаниях: на выездном совещании Совместного партнерства по лесам, состоявшемся 10 и 11 декабря 2018 года в Риме; на состоявшемся 7 и 8 января 2019 года в Бангкоке совещании группы экспертов, посвященном вкладу региональных и субрегиональных организаций в работу Форума; и на состоявшемся 9–11 января 2019 года в Бангкоке совещании группы экспертов, посвященном вкладу основных групп и других заинтересованных сторон в осуществление стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам. С докладами об этих заседаниях можно ознакомиться на вебсайте Форума.
- 15. Участники состоявшегося в январе 2019 года в Бангкоке совещания группы экспертов, посвященном вкладу региональных и субрегиональных организаций в работу Форума, обсудили вклад региональных и субрегиональных организаций в повышение согласованности глобальной политики по лесам и утверждение единого понимания концепции неистощительного лесопользования и согласовали периодичность, формат и содержание представляемых Форуму региональными и субрегиональными партнерами письменных материалов о ходе достижения глобальных целей в отношении лесов и выполнения соответствующих задач. Согласование этих аспектов важный шаг на пути к обеспечению согласованности поддержки в деле осуществления стратегического плана по лесам на региональном и субрегиональном уровнях.

⁴ Секретариат Конвенции о биологическом разнообразии, Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций (ФАО), секретариат Глобального экологического фонда, Международный союз охраны природы, Международный союз научно-исследовательских организаций по вопросам лесоводства, Программа развития Организации Объединенных Наций, секретариат Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам и Всемирный банк.

⁵ Африканский форум по лесам, Азиатско-Тихоокеанская сеть по устойчивому управлению лесными ресурсами и восстановлению лесов, региональные комиссии ФАО по лесному хозяйству, организация «Леса Европы», Комиссия по реке Меконг, Центр для людей и лесов, Тегеранский процесс по слаболесистым странам и Объединенная секция лесного хозяйства и лесоматериалов Европейской экономической комиссии и ФАО.

⁶ Исследовательская сеть в области лесного хозяйства для стран Африки, расположенных к югу от Сахары, общественное движение «Друзья сибирских лесов», организация «Икатан Чендекиаван Танимбар Индонезия» и Африканская женская сеть общинного лесопользования.

⁷ В ряде случаев респондент выступал в нескольких качествах. Например, ФАО представила ответы как от своего имени, так и в качестве председателя Совместного партнерства по лесам, а также от имени своих шести региональных комиссий по лесному хозяйству; а секретариат Форума выступает в качестве секретариата Совместного партнерства по лесам и в качестве одной из его организаций-членов.

III. Обеспечение согласованности и взаимодополняемости лесохозяйственных программ в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди организаций — членов Совместного партнерства по лесам (задачи 6.1 и 6.2 в рамках глобальных целей по лесам)

- 16. Как показали результаты обследования и последующие обсуждения, лесохозяйственные программы органов системы Организации Объединенных Наций и 15 организаций членов Совместного партнерства охватывают самые разные связанные с лесами аспекты и способствуют достижению всех 17 целей в области устойчивого развития, сформулированных в Повестке дня в области устойчивого развития на период до 2030 года.
- 17. Хотя мандаты этих организаций, занимающихся лесной проблематикой, их структура, сфера охвата и масштабы их деятельности существенно различаются, имеются возможности для повышения согласованности и взаимодополняемости политики и программ как на международном, так и на национальном/страновом уровне. Кроме того, дополнительного внимания, возможно, заслуживают некоторые связанные с лесохозяйственной деятельностью аспекты вклада этих организаций в достижение целей в области устойчивого развития, например в контексте рационального потребления и производства и важной роли лесопромышленного сектора и гражданского общества.
- 18. Стратегический план по лесам и сформулированные в нем шесть глобальных целей в отношении лесов и соответствующие задачи обеспечивают надежную основу для увеличения связанного с лесохозяйственной деятельностью вклада в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития и придают ему новый импульс, а также стимулируют систему Организации Объединенных Наций, Совместное партнерство и его организации-члены, региональные и субрегиональные организации и механизмы и организации гражданского общества расширять сотрудничество, улучшать координацию действий и согласованность усилий и взаимодействие по вопросам лесной проблематики в соответствии с глобальной целью 6 в отношении лесов.
- 19. Поскольку стратегический план по лесам был принят недавно, многие организации, занимающиеся лесной проблематикой, еще не в полной мере интегрировали глобальные цели и задачи в отношении лесов в свои нынешние лесохозяйственные стратегии, планы и программы, многие из которых рассчитаны на период до 2020 года. В целях дальнейшего повышения согласованности глобальной политики по лесам можно было бы предложить руководящим органам этих организаций включить глобальные цели и задачи в отношении лесов, в том числе цель 6, в будущие руководящие и стратегические документы своих организаций и установить сроки их осуществления в соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года и стратегическим планом по лесам, то есть до 2030 года.
- 20. Совместное партнерство по лесам предприняло важные шаги в этом направлении, приняв новый программный документ и план работы на 2017—2020 годы, которые были разработаны в соответствии со стратегическим планом по лесам. Увеличение вклада Совместного партнерства в достижение цели 6 и других глобальных целей в отношении лесов может быть достигнуто путем дальнейшей интеграции этих целей и соответствующих задач в деятельность Партнерства и его организаций-членов.

19-01339 5/12

- 21. Кроме того, предпринимаемые Совместным партнерством усилия по разработке его стратегической концепции на период до 2030 года и плана работы на 2021–2024 годы свидетельствуют о его стремлении придать своим программам и инициативам более стратегический характер и повысить их взаимодополняемость в целях усиления согласованности глобальной политики по лесам в поддержку достижения цели 6 (см. E/CN.18/2019/2).
- 22. Важная роль в обеспечении согласованности и взаимодополняемости усилий стран-членов и национальных структур и в содействии реализации совместными усилиями на международном уровне мероприятий и предложений в поддержку повышения согласованности глобальной политики по лесам отводится региональным и субрегиональным организациям и механизмам. Для того чтобы эти организации и механизмы выполнили эту роль, можно, в частности, включить сформулированные в стратегическом плане по лесам глобальные цели и задачи в отношении лесов в их соответствующие программы и стратегии, а также активизировать обмен информацией и передовой практикой по вопросам обеспечения согласованности политики по лесам на региональном и национальном уровнях.
- 23. На совещании группы экспертов, состоявшемся в январе 2019 года, основные группы обсудили ряд вопросов в рамках подготовки к четырнадцатой сессии Форума, в том числе вопросы, касающиеся повышения согласованности глобальной политики по лесам и утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования. В ходе этого совещания было отмечено, что основные группы принимают участие в осуществлении стратегического плана по лесам. При этом основные группы выразили мнение о необходимости активизировать свое участие в диалоге с другими партнерами, занимающимися лесной проблематикой, включая организации — члены Партнерства. Стремясь содействовать обеспечению общей согласованности глобальной политики по лесам, они считают, что должны также обеспечить как внутреннюю последовательность, так и согласованность своих собственных планов работы, в которых излагаются конкретные меры по повышению согласованности глобальной политики, включая обмен информацией, разработку платформы для обмена знаниями, пропаганду гендерного подхода, начиная с представления данных в разбивке по признаку пола, содействие развитию предпринимательства и защите прав владения и пользования землей и деревьями и поощрение взаимной подотчетности. Кроме того, основные группы признали наличие связи между согласованностью политики по лесам и единым пониманием концепции неистощительного лесопользования.
- 24. Принятие основными группами плана работы на 2018—2020 годы представляет собой важный шаг негосударственных субъектов в деле содействия выполнению стратегического плана по лесам и осуществлению сформулированных в нем глобальных целей и задач в отношении лесов, а также в поддержке усилий в направлении повышения согласованности политики по лесам на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях.
- 25. Совместному партнерству и его организациям-членам, а также основным группам, занимающимся лесной проблематикой, возможно, целесообразно наладить более тесное сотрудничество с не входящими в Партнерство подразделениями Организации Объединенных Наций, занимающимися вопросами положения групп и заинтересованных сторон, которые имеют огромное значение для обеспечения неистощительного лесопользования, но интересы которых в лесном секторе зачастую не учитываются, что особенно касается коренных народов, женщин и работников лесного хозяйства.

26. Достижение согласованности и взаимодополняемости политики по лесам на глобальном уровне во многом зависит от руководства и ресурсов, обеспечиваемых руководящими органами подразделений системы Организации Объединенных Наций и организаций — членов Совместного партнерства, причем зачастую это — одни и те же государства-члены и стороны.

IV. Единое понимание концепции неистощительного лесопользования и набор соответствующих показателей (задача 6.4 в рамках глобальных целей в отношении лесов)

- 27. Единое понимание концепции неистощительного лесопользования может способствовать повышению согласованности глобальной политики по лесам. В стратегическом плане по лесам признается концепция неистощительного лесопользования, которая изложена в пункте 4 правового документа Организации Объединенных Наций о лесах, принятого Генеральной Ассамблеей в 2007 году (резолюции 62/98 и 70/199). В правовом документе о лесах отмечается, что неистощительное лесопользование как динамичная и эволюционирующая концепция нацелено на сохранение и повышение экономической, социальной и экологической ценности всех видов лесов на благо нынешнего и будущих поколений.
- 28. Как показывают результаты обследования, другие связанные с лесами терминологические формулировки, используемые подразделениями Организации Объединенных Наций и организациями членами Совместного партнерства, включают, в частности, понятия «экосистемный подход», «комплексное управление ландшафтами» и «сохранение лесов и устойчивое управление лесами». Эти термины отражают различные условия и акценты, например леса в качестве экосистем с разнообразными полезными свойствами, леса как элемент ландшафта и леса в контексте сохранения биоразнообразия или сокращения выбросов парниковых газов.
- 29. Эти понятия и термины пересекаются и, как правило, дополняют друг друга в том смысле, что на концептуальном уровне все они отражают аспекты устойчивого развития и служат концептуальной основой для национальных стратегий, планов и программ, направленных на развитие практики устойчивого лесопользования. Тем не менее в интересах дальнейшего утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования, возможно, было бы полезно провести дополнительную аналитическую работу с целью убедиться в том, что в рамках системы Организации Объединенных Наций и организаций членов Совместного партнерства в достаточной степени охвачены все вопросы и аспекты, связанные с лесами. Такая аналитическая работа могла бы опираться на результаты недавних исследований и обследований, проведенных Партнерством и его организациями-членами, и могла бы включать подготовку предложений относительно дальнейшего утверждение единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования.
- 30. Глобальный базовый набор связанных с лесами показателей (E/CN.18/2018/4, приложение II), который включает показатель достижения целей в области устойчивого развития 15.2.18, может в значительной степени способствовать утверждению единого понимания концепции неистощительного лесопользования, если дополнить его перечислением ключевых факторов, которые

19-01339 7/12

⁸ Показатель достижения целей в области устойчивого развития 15.2.1 (прогресс в переходе на неистощительное ведение лесного хозяйства) включает пять субпоказателей, все из которых являются частью глобального базового набора показателей, связанных с лесами.

необходимо оценивать для анализа глобального прогресса и тенденций в области неистощительного лесопользования. В этой связи важно, чтобы руководящие органы организаций — членов Совместного партнерства поощряли использование уже согласованных глобальных показателей, связанных с лесами, в своих соответствующих программах оперативной деятельности и в то же время чтобы эти организации ускорили и в конкретные сроки завершили работу над оставшимися, не согласованными показателями.

- 31. Глобальный базовый набор показателей важный инструментом для утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования, однако этих показателей может оказаться недостаточно для достижения указанной цели на страновом уровне, учитывая различия в национальных и субнациональных условиях и характеристики ландшафта. Потребуется разъяснение того, какая практика экологична применительно к данному набору целей в тех или иных условиях, учитывая, что регулирование охватывает не все виды лесной продукции и услуг.
- 32. Различные наборы критериев и показателей в области неистощительного песопользования, которые в настоящее время используются для оценки и отслеживания тенденций и представления соответствующей отчетности на национальном и субнациональном уровнях и на уровне лесохозяйственных единиц, обеспечивают основу для реализации принципа неистощительного лесопользования на практике. В свете последних изменений программного и технического характера, в том числе связанных с целями в области устойчивого развития и показателями их достижения, а также в свете проведенного обзора критериев и показателей в области неистощительного лесопользования возможно, было бы целесообразно пересмотреть эти наборы критериев и показателей.

V. Выводы

- 33. Стратегический план по лесам и сформулированные в нем глобальные цели и задачи в отношении лесов закладывают прочную основу для повышения согласованности глобальной политики по лесам в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди организаций членов Совместного партнерства. После принятия в 2017 году стратегического плана по лесам ряд организаций членов Партнерства включили глобальные цели и задачи в отношении лесов в свои соответствующие программы работы. Кроме того, некоторые организациичлены находятся в процессе разработки следующего цикла программ и стратегий для достижения своих соответствующих целей, связанных с лесами. Организации члены Партнерства участвуют также в разработке его стратегической концепции на период после 2020 года.
- 34. Этот импульс необходимо сохранить, и для этого члены Форума, Совместное партнерство и его организации-члены, региональные и субрегиональные партнеры и основные группы должны прилагать дополнительные усилия в интересах дальнейшей интеграции сформулированных в стратегическом плане по лесам глобальных целей и задач в отношении лесов в свои соответствующие планы, программы и стратегии, касающиеся лесов. Соответствующим организациям было бы целесообразно также рассмотреть вопрос о приведении сроков следующего цикла реализации их глобальных лесохозяйственных стратегий и программ в соответствие со сроками осуществления Повестки дня на период до

⁹ Stefanie Linser and others, "25 years of criteria and indicators for sustainable forest management: how intergovernmental C&I processes have made a difference", Forests, vol. 9, No. 9 (September 2018).

- 2030 года и стратегического плана по лесам, с тем чтобы обеспечить максимальную целенаправленность и активность усилий мирового сообщества. Кроме того, намерение Партнерства разработать стратегическую концепцию на период до 2030 года (см. E/CN.18/2019/2) открывает прекрасную возможность для активизации коллективных усилий его членов в направлении повышения согласованности глобальной политики по лесам и ускорения хода выполнения задач 6.1 и 6.2, сформулированных в стратегическом плане по лесам.
- 35. Подразделения Организации Объединенных Наций и организации члены Совместного партнерства также разработали целый ряд относящихся к лесам терминологических формулировок, отражающих их приоритетные области, в том числе «неистощительное лесопользование», «экосистемный подход», «комплексное управление ландшафтами» и «сохранение лесов и устойчивое управление лесами». Все эти формулировки представляют собой важные оперативные концепции, которые иногда пересекаются. Вместе с тем в целях дальнейшего утверждения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования было бы полезно провести дополнительную аналитическую работу для устранения существенных пробелов в коллективных мандатах организаций членов Партнерства по вопросам, касающимся лесов. Такая аналитическая работа могла бы также включать подготовку предложений относительно дальнейших действий.
- 36. Результаты усилий членов Форума, организаций членов Совместного партнерства, региональных и субрегиональных организаций и механизмов и основных групп по интеграции стратегического плана по лесам в соответствующие программы и стратегии, а также результаты аналитической работы можно было бы представить Форуму для рассмотрения и принятия решения на его пятнадцатой сессии. Это даст Форуму достаточный материал для принятия на указанной сессии решения о последующих мерах по повышению согласованности глобальной политики по лесам и утверждения единого понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования при рассмотрении им своей четырехгодичной программы работы на период 2021—2024 годов и принятии решения по ней.

VI. Рекомендации и предложения

- 37. Четырнадцатая сессия Форума посвящена техническим вопросам и поэтому не предполагает принятия какого-либо решения или какой-либо резолюции. Вместе с тем, согласно положениям четырехгодичной программы работы, итогом технической сессии является резюме обсуждений, проведенных Председателем, которое может содержать возможные предложения, подлежащие представлению Форуму на его следующей сессии для дальнейшего рассмотрения и вынесения рекомендаций. Такие предложения могут включать также некоторые рекомендации относительно мероприятий, которые можно было бы провести в межсессионный период в преддверии пятнадцатой сессии Форума. В этой связи для активизации обсуждений в рамках Форума в ходе его нынешней сессии предлагается следующее:
- а) предложить членам Форума, организациям членам Совместного партнерства по лесам, региональным и субрегиональным партнерам и основным группам использовать стратегический план Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и сформулированные в нем глобальные цели в отношении лесов в качестве общей основы для повышения согласованности глобальной политики по лесам и утверждения понимания на международном уровне концепции неистощительного лесопользования;

19-01339 9/12

- b) предложить руководящим органам организаций членов Совместного партнерства рассмотреть и использовать стратегический план по лесам и сформулированные в нем глобальные цели и задачи в отношении лесов в качестве эффективной основы для достижения связанных с лесами целей в области устойчивого развития и согласованных на международном уровне целей в отношении лесов и в этой связи:
 - і) рассмотреть вопрос о включении глобальных целей и задач в отношении лесов в стратегии, планы и оперативные программы организаций членов Совместного партнерства на период после 2020 года, а также об установлении соответствующего срока осуществления таких стратегий, планов и программ до 2030 года;
 - ii) рассмотреть вопрос о выделении целевых бюджетных ресурсов на проведение Совместным партнерством совместных мероприятий, направленных на осуществление стратегического плана по лесам и осуществление сформулированных в нем глобальных целей и задач в отношении лесов;
- с) предложить Совместному партнерству подготовить справочно-аналитическое исследование для изучения согласованности, взаимодополняемости и охвата лесохозяйственных программ в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами и среди организаций членов Партнерства с учетом стратегического плана по лесам и их соответствующих программ и стратегий и с опорой на результаты аналитического обзора потенциала и другой работы, проделанной организациями членами Партнерства в этих областях;
- d) признать важность разработки Совместным партнерством стратегической концепции на период до 2030 года и плана работы на период 2021–2024 годов для повышения согласованности глобальной политики по лесам в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди его организаций членов с акцентом на глобальные цели и задачи в отношении лесов, сформулированные в стратегическом плане по лесам;
- е) предложить региональным и субрегиональным организациям и механизмам включить, где это уместно, глобальные цели и задачи в отношении лесов, сформулированные в стратегическом плане по лесам, в их соответствующие стратегии, программы и планы и содействовать обмену передовой практикой и опытом в вопросах повышения согласованности;
- f) содействовать активизации усилий по осуществлению тех элементов плана работы основных групп на период 2018–2020 годов, которые связаны с глобальной целью 6 в отношении лесов, и уделять больше внимания этим элементам в рамках следующего цикла работы;
- g) активизировать диалоги с участием многих заинтересованных сторон по глобальной цели 6 в отношении лесов с опорой на существующие механизмы и платформы.

Приложение

Вопросник, направленный в сентябре 2018 года членам Совместного партнерства по лесам, соответствующим региональным и субрегиональным организациям и механизмам и координаторам основных групп

- 1. Какие шаги, если таковые имели место, были предприняты вашей организацией, вашим механизмом или вашей сетью после принятия стратегического плана Организации Объединенных Наций по лесам на 2017–2030 годы и четырехгодичной программы работы Форума на 2017–2020 годы: а) в целях содействия повышению согласованности и взаимодополняемости глобальной политики и программ по лесам в рамках системы Организации Объединенных Наций и/или среди организаций членов Совместного партнерства по лесам или в целях пропаганды такой деятельности; b) в целях утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования или в целях пропаганды такой деятельности?
- 2. Включены ли глобальная цель 6 в отношении лесов и связанные с нею задачи в лесохозяйственные планы, программы или политику вашей организации или вашего механизма?
- 3. Как вы считаете, являются ли в настоящее время лесохозяйственные программы структур системы Организации Объединенных Наций и организаций членов Совместного партнерства по лесам в полной мере согласованными и вза-имодополняющими, и: а) какие пробелы вы видите; b) какие трудности или проблемы могут препятствовать обеспечению согласованности и взаимодополняемости; c) какие меры могут или должны принять организации члены Партнерства или другие организации для содействия преодолению трудностей или решению проблем?
- 4. Как вы считаете, охватывают ли коллективные программы организаций членов Совместного партнерства по лесам многоаспектный вклад лесов и лесного сектора в осуществление Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года? Если нет, то какие аспекты этого вклада упущены?
- 5. Целесообразно ли поручить секретариату Форума провести обзорное исследование для получения дополнительной информации по вопросам 3 и 4 выше? Если да, то какие критерии можно было бы использовать для оценки согласованности и взаимодополняемости?
- 6. Имеется ли в вашей организации или сети рабочее определение или толкование термина «неистощительное лесопользование»?
- 7. Видите ли вы и как вы понимаете концептуальные различия между термином «неистощительное лесопользование», используемым в правовом документе Организации Объединенных Наций о лесах, термином «сохранение лесов и устойчивое управление лесами», используемым в контексте СВОД-плюс и в статье V Парижского соглашения¹, и термином «экосистемный подход», используемым в Конвенции о биологическом разнообразии применительно к лесопользованию?
- 8. Как вы считаете, подразумевает ли наличие единого понимания концепции неистощительного лесопользования наличие единого определения?

¹ FCCC/CP/2015/10/Add.1, приложение.

19-01339

- 9. Как вы считаете, достаточна ли проводимая в настоящее время работа по разработке глобального набора показателей в отношении лесов для достижения единого понимания концепции неистощительного лесопользования? Если нет, то какие дополнительные меры могут или должны быть приняты?
- 10. Учитывая, что главная функция Партнерства заключается в повышении согласованности действий и координации политики и программ²: а) какие меры в дополнение к перечисленным в вопросе 3 выше может принять ваша организация на уровне секретариата и руководящего органа для дальнейшего повышения согласованности глобальной политики и программ по лесам и утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования; b) какие дополнительные меры может принять само Совместное партнерство по лесам в целях дальнейшего повышения согласованности глобальной политики и программ по лесам и утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования?³
- 11. Какую роль и/или какие возможности, если таковые имеются, вы видите в будущем для региональных или субрегиональных организаций и механизмов в том, что касается поощрения или оказания содействия в деле: а) повышения согласованности и взаимодополняемости политики по лесам в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди организаций членов Совместного партнерства по лесам; b) утверждения единого понимания концепции неистошительного лесопользования?⁴
- 12. Как вы видите будущую роль и/или возможности участия, если таковые вами предполагаются, основных групп и других соответствующих организаций в пропаганде, поощрении или содействии в деле: а) повышения согласованности и взаимодополняемости политики по лесам в рамках системы Организации Объединенных Наций и среди организаций членов Совместного партнерства по лесам; b) утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования?⁵
- 13. Какие действия или мероприятия, предусмотренные в плане работы основных групп на 2018–2020 годы, способствуют повышению согласованности глобальной политики по лесам и/или утверждения единого понимания концепции неистощительного лесопользования? Просьба указать действия или мероприятия по номерам⁵.

² Резолюция 2015/33 Экономического и Социального Совета, п. 20 с).

³ Вопрос адресован только членам Совместного партнерства по лесам.

⁴ Вопрос адресован только региональным и субрегиональным организациям и механизмам.

⁵ Вопрос адресован только основным группам и другим заинтересованным сторонам.